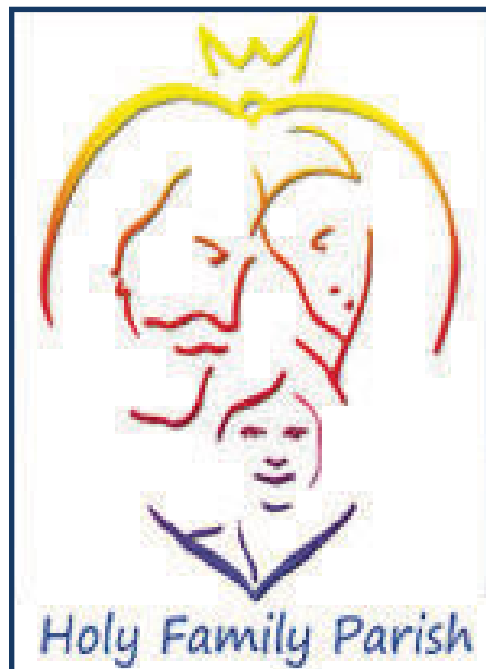




Holy Family Parish

*Sacred Heart - St. Joseph - St. Ladislaus Churches, New Brunswick NJ
a trauma-informed community*

www.holyfamilyforall.org

email: HFPcenter@holyfamilyforall.org

social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)

<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

We worship:

The Lord's Day: 4:30pm Sat. Vigil at Sacred Heart

8:00am (St. Ladislaus); 9:00am (Polish, St. Joseph)

10:00am (Spanish/English, Sacred Heart)

10:30am (Hungarian, St. Ladislaus)

12:00pm (Spanish, St. Joseph)

7:00pm (Spanish, St. Joseph)

Weekdays: 7:00am Mon - Fri (St. Ladislaus)

8:00am Mon - Sat (Sacred Heart chapel)

7:00 pm: Tues. (St. Joseph, Spanish)

7:00 pm Wed. (Sacred Heart, Spanish)

7:00 pm Thurs. (St. Ladislaus, Hungarian)



HFP PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901
Voice: 732-545-1681 Fax: 732-545-5059

PASTORAL TEAM

Brandy ALEXANDER, caritas, director of trauma informed care
(ext. 1008) BrandyA@holyfamilyforall.org

Nathalie CUADROS, administrative program manager
(ext. 1003) NathalieC@holyfamilyforall.org

Miryam GONZALEZ, caritas associate, case manager
(ext. 1005) MiryamG@holyfamilyforall.org

Jennifer HERRERA, pastoral assistant
and youth empowerment specialist
(ext. 1001) - JenniferH@holyfamilyforall.org

Rev. Imre JUHASZ, parochial vicar
padre72@gmail.com

Catherine KOVARCIK, director of family faith formation
CatherineK@holyfamilyforall.org

Alexi MOTTA, team leader/director of programming
(ext. 1003) AlexiM@holyfamilyforall.org

Rocio RAMOS, director of pastoral services
(ext. 1002) RocioR@holyfamilyforall.org

Rev. Thomas RYAN, pastor
(ext. 1006) - TRYAN@holyfamilyforall.org

Renel SEVILLA, business and pastoral administrator
(ext. 1004) - HFPcenter@holyfamilyforall.org

Nelson TORRES, programming manager
(ext. 1007) - salsaNT@comcast.net

Rev. Wladyslaw (Walter) WIKTOREK, parochial vicar
(ext. 1013) - WalterW@holyfamilyforall.org

PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros

FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair

PASTORAL COUNCIL: Marie Zach

THEOPHANY CENTER: Sarahi Lopez



29TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

"Will not God then secure the rights of his chosen ones
who call out to him day and night?" - Lk 18:7

29º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

"¿Creen ustedes acaso que Dios no hará justicia
a sus elegidos, que claman a él día y noche,
y que los hará esperar?" - Lc 18, 7

Excerpt from the Lectionary for Mass (2002), 1986, 1970 CCC. Leccionario E © 1987 Conferencia Episcopal de España. Liturgia de la Conferencia del Episcopado Mexicano, CELM.



Saturday, October 15 - St. Teresa of Jesus, Virgin & Doctor of the Church

8:00 AM (SH) - (English) - Alfred Milazzo Sr.
4:30 PM (SH) - (English) - Sobers Family

Sunday, October 16 - Twenty-Ninth Sunday in Ordinary Time

8:00 AM (SL) - (English) - Ilse L. Kosik
9:00 AM (SJ) - (Polish) - O życie wieczne dla św.p. Henryki i Edwarda Matuszczak
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - The Souls of the McGuire & Coury Families
10:30 AM (SL) - (Hungarian) - For the people
12:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Por las Almas en el Purgatorio

Monday, October 17 - St. Ignatius of Antioch, Bishop & Martyr

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - For the people

Tuesday, October 18 - St. Luke, Evangelist

7:00 AM (SL) - (English) - Julia Mukamikotajuk
8:00 AM (SH) - (English) - Barry & Annie Helfrich
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people

Wednesday, October 19 - Sts. John de Brébeuf & Isaac Jogues, Priests, & Companions, Martyrs

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - For the people
7:00 PM (SH) - (Spanish) - For the people

Thursday, October 20 - Weekday (St. Paul of the Cross, Priest)

7:00 AM (SL) - (English) - In thanksgiving
8:00 AM (SH) - (English) - The Holy Souls in Purgatory

Friday, October 21 - Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - For the people

Saturday, October 22 - St. John Paul II, Pope

8:00 AM (SH) - (English) - For the people
4:30 PM (SH) - (English) - Frank & Mary McGuire Coury

Sunday, October 23 - World Mission Sunday

8:00 AM (SL) - (English) - For the people
9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za duszę św.p. Stanisława Życzkowskiego
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Catalina Osorio
10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Eugene Pressing
12:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Maximino Elias Lopez

**FAMILY MILESTONES
CONGRATULATIONS & BLESSINGS
SEPTEMBER 2022 Celebrations:**

Baptism: Adalany Marie Hernandez
Scarlet Contreras
Scott Contreras
Hazel Herrera

Quinceanera: Adamari Lopez

Wedding: Elideth Vargas &
Victor Manuel Rosas Dominguez



St. Martha and St. Maria's Women's Crafting Group - You are welcome to participate in our St. Martha and St. Maria's Women's Crafting Group. We meet on Mondays at 6:30 PM in the Sacred Heart Hall. Materials will be provided; no child-care services will be available. You must be vaccinated against COVID-19 or must wear a mask.



Grupo de Manualidades de Santa Marta y Santa María - Grupo de Artesanía de Mujeres de Santa Marta y Santa María - Le invitamos a participar en nuestro Grupo de Artesanía de Mujeres de Santa Marta y Santa María. Nos reunimos los lunes a las 6:30 p. m. en el Salón del Sagrado Corazón. Se proporcionarán materiales; no habrá servicios de cuidado de niños disponibles. Debe estar vacunado contra COVID-19 o debe usar una máscara.



For details regarding baptisms, quinceañeras, weddings, anointing of the sick, as well as, Family Faith Formation, please call the HFP Parish Center at 732-545-1681 Ext 1001, Jennifer, or Ext 1002, Rocio. Thank you.



Weekly Offertory
10/2/2022 - \$3,985
SVDP - \$839

To donate online,
visit hollyfamilyforall.org
Click on DONATE.

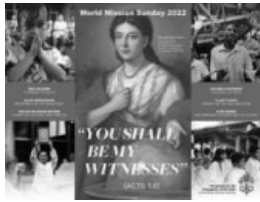
Thank you for your generosity and support.
Gracias por tu generosidad y apoyo.



**PLEASE PRAY FOR THE SICK
POR FAVOR ORE POR
LOS ENFERMOS**

**ONLY MEMBERS OF THE FAMILY
can add names to this list of the sick.
SOLO MIEMBROS DE LA FAMILIA**

pueden agregar nombres a nuestra lista de feligreses enfermos:
Brian Barry, Zofia Baginski, Zofia Lesiak, Thomas Leskowski, Jadwiga Pawlowska, Wladystaw Prosciak, Roman Szwarc, Irena Szewczak, Brian Ward, John Ward, Kit Maloney, Amy Grau Bates, Faith Anderson, Waleria Klimkiewicz, Karen Bodnar, Edward Hernandez Brito, Maria Colon, Jaxson Rivera



**World Mission Day 2022
ONE SUNDAY
FOR THE WHOLE WORLD
Sunday, October 23, 2022**

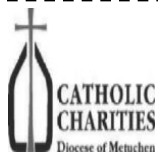
EVERY YEAR, SOMETHING SPECIAL HAPPENS on the next-to-last Sunday of October. WORLD MISSION SUNDAY joins all Catholics of the world into one community of faith. At Mass that Sunday, we recommit ourselves to our common vocation, through Baptism to be missionaries, through prayer, participation in the Eucharist, and by giving generously to the collection for the Society for the Propagation of the Faith. **Pope Francis' message for World Mission Sunday this year reflects on the theme: "You shall be my witnesses" (Acts 1:8).** He reminds us that, "every Christian is called to be a missionary and witness to Christ. And the Church, the community of Christ's disciples, has no other mission than that of bringing the Gospel to the entire world by bearing witness to Christ. To evangelize is the very identity of the Church.."

MISSIO -. Have a direct connection to Pope Francis' missions. **MISSIO** is the official online platform of the Holy Father's own Pontifical Mission Societies that allows people to sponsor a fundraiser for an overseas Mission project or embrace an existing project located in some of the 1,100 Catholic Dioceses of Africa, Asia, Oceania and Latin America. Visit www.missio.org

**Silver and Gold Wedding
Anniversary Celebration**



All are cordially invited to celebrate your 25th or 50th Wedding Anniversary with the Church of Metuchen and renew your marriage vows with Bishop James F. Checchio at a special Evening Prayer Service at the Cathedral of St. Francis in Metuchen on SUNDAY, OCTOBER 30, 2022 at 3:30 pm. Please register online www.diometuchen.org/silver-and-gold-anniversary-celebration by phone: 732-562-1543. Registration will close on October 7, 2022.



**Be a Champion for Catholic Charities
and Put Mercy into Action
50/50 RAFFLE**

We might never know the recipients of our Works of Mercy or the impact our financial gift had on their lives. Consider the family that was helped by Catholic Charities during a period of unemployment and is now on the path to self-sufficiency or, the person whose struggle with addictions is being alleviated through our Catholic Charities' counseling services. Who would guess that becoming a Champion for Catholic Charities by purchasing a raffle ticket could have such far-reaching results. When a community responds in generosity, that is exactly what happens.

By entering our Champion 50/50 Raffle, you are helping our neighbors in need and you just may win one of the two grand prizes. **The prize for our last year's raffle was \$33,100 each for two lucky winners.** With your participation, we are hoping for even greater success this year. Ailing it in with your payment or by calling 732-562-2432. Thank you



Jornada Mundial de las Misiones 2022
UN DOMINGO PARA EL MUNDO ENTERO
domingo, 23 de octubre de 2022
CADA AÑO, SUCEDE ALGO ESPECIAL el penúltimo domingo de octubre. EL DOMINGO MUNDIAL DE LAS MISIONES une a todos los católicos del mundo en una comunidad de fe. En la Misa de ese domingo, volvemos a comprometernos con nuestra vocación común, a través del Bautismo de ser misioneros, a través de la oración, la participación en la Eucaristía y dando generosamente a la colecta para la Sociedad para la Propagación de la Fe. **El mensaje del Papa Francisco para el Domingo Mundial de las Misiones de este año reflexiona sobre el tema: "Seréis mis testigos" (Hechos 1:8).** Nos recuerda que "todo cristiano está llamado a ser misionero y testigo de Cristo. Y la Iglesia, la comunidad de los discípulos de Cristo, no tiene otra misión que la de llevar el Evangelio al mundo entero dando testimonio de Cristo. Evangelizar es la identidad misma de la Iglesia."

Missio - Tener una conexión directa con las misiones del Papa Francisco **MISSIO** es la plataforma online oficial del Santo Padre Obras Misionales Pontificias que permite a las personas patrocinar una recaudación de fondos para un proyecto de Misión en el extranjero o abrazar un proyecto existente ubicado en algunas de las 1.100 diócesis católicas de África, Asia, Oceanía y América latina. www.misio.org



**Celebración de aniversario de bodas
de plata y oro**

Todos están cordialmente invitados a celebrar su aniversario de bodas número 25 o 50 con la Iglesia de Metuchen y renovar sus votos matrimoniales con el obispo James F. Checchio en un servicio especial de oración vespertina en la Catedral de St. Francis en Metuchen el DOMINGO 30 DE OCTUBRE DE 2022 a las 15:30 Regístrese en línea en: www.diometuchen.org/silver-and-gold-anniversary-celebration o por teléfono: 732-562-1543. El registro se cerrará el 7 de octubre de 2022.

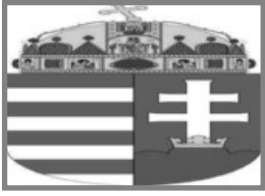


**Sé un Campeón de Caridades Católicas
y Pon la Misericordia en Acción
50/50 SORTEO**

Es posible que nunca conozcamos a los destinatarios de nuestras Obras de Misericordia o el impacto que nuestra ofrenda económica tenga en sus vidas. Piense en la familia que fue ayudada por Caridades Católicas durante un período de desempleo y ahora está en el camino hacia la autosuficiencia o, en la persona cuya lucha con las adicciones se está aliviando a través de los servicios de consejería de Caridades Católicas. ¿Quién imaginaría que convertirse en un Campeón de Caridades Católicas mediante la compra de un boleto de rifa, podría tener resultados de tan largo alcance? Cuando una comunidad responde con generosidad, eso es exactamente lo que sucede.

Al participar en nuestra Rifa de Campeones 50/50, está ayudando a nuestros hermanos necesitados y puede ganar uno de los dos premios mayores. **El premio mayor de nuestra rifa del año pasado fue de \$ 33,100 para cada uno de los dos afortunados ganadores.** Con su participación, esperamos un éxito aún mayor este año. Los boletos cuestan \$ 100 cada uno y se pueden comprar descargando un formulario de rifa en www.diometuchen.org/champions y enviándolo por correo junto con el pago, o llamando al 732-562-2432.

¡Gracias y buena suerte!!



SAINT LADISLAUS CHURCH
@ HOLY FAMILY PARISH
A Sunday Reflection
by István Horváth
October 16, 2022

We heard last week, give praise for all we are given good or bad, and give thanks to God, because through thanksgiving we find the humility to offer our lives to God by serving our brethren. This week we hear Jesus say, **“Pray constantly and do not become weary. ... ‘God will secure the rights of his chosen ones who call out to him day and night.’”** Lk 18:1, 7

How can we pray constantly? Doesn't God know we have to make a living as well?

Sure he does, but praying is ‘keeping the faith’. Jesus is talking about all the time we spend with unnecessary preoccupations that lead us astray. For example: listening to music; music you ask? Yes, music, do we need to listen to music hours a day? Or watching TV -- do we need to watch hours a day? What about reading for pleasure -- but do we need to read hours a day? Sports and workouts, pursuing hobbies endlessly, socializing, social media, computer games, over-working, over-eating, over-sleeping, being slothful, anything and everything we do for distraction hours upon hours a day to keep us from listening and talking to the one friend who is always true and ready to listen, and whom we can always ask to lend an ear for our intentions, as long as those intentions are in good faith.

It might not happen right away, but if we make prayer our life's main focus, we will come to realize that all the other activities we pursued are for self-interest and self-satisfaction and plain selfish purposes only. This is why Jesus makes this profound statement, it is to correct our life, which is focused on worldly pleasures and reorient it towards the treasures of a heavenly life with Him. It may not make sense to us, but we must trust and have faith in Him that He has our best eternal interest in mind. To have faith is to trust in Him: Jesus I trust in You. To have faith is not worrying about tomorrow, but rather accomplishing all that is asked of us today. To have faith is entrusting our life to God without the anxiety of what tomorrow will bring. The reason we preoccupy our lives with so many hours of frivolous distraction is so that we don't have to confront tomorrow and because we don't trust in Him to show us the way. We want to control tomorrow and we can't even get through today. We want to control others in order to comfort ourselves in our insecurity. We want to control the world so that we won't have to face ourselves. Where is faith in our lives?

The answer should be: in prayer.

This is why Jesus says about His return. “But [the question that remains is,] when the Son of Man comes [again], will he find faith on earth?” Lk 18:8b



PROJECT IMT CORNER

Thank you so much to all who contributed to meeting our goal for Neybery & Jennifer's trip to Long Beach, California to represent Holy Family Parish & NeXt Level at the NCYC 2022. We appreciate your continued support and prayers as we prepare for our journey to the NCYC; we will do our best to represent Holy Family Parish and make you all proud.



OGŁOSZENIA PARAFIALNE
XXIX Niedziela zwykła
16 października 2022 r.

Październik to miesiąc **Matki Bożej Różańcowej**. Będziemy odmawiać **Różaniec** w każdą niedzielę października po Mszy Św. Zachęcamy w miesiącu października do codziennego odmawiania Różańca w naszych rodzinach.

Następna niedziela, **23 października**, to **niedziela misyjna** - druga kolekta przeznaczona będzie na cele misyjne. Składając ofiarę wspomagasz pracę misjonarzy na całym świecie, jak również w USA.

W niedzielę **13 listopada** w sali parafialnej naszego kościoła odbędzie się **Penny Social**, czyli tzw. „**Chińska Licytacja**”. Początek o godz. **13:00**, pierwsze losowanie o godz. **14:30**. W bilet wstępu, który kosztuje 3 dolary, wliczona jest kawa i ciasto, serwowane w przerwie. Będzie również loteria 50/50 oraz stół z rzeczami do wylosowania. Wszystkich serdecznie zapraszamy na popołudnie pełne dobrej zabawy, spotkań towarzyskich oraz ciekawych wygranych. Bardzo prosimy o donację nowych lub prawie nowych rzeczy na ten cel. Więcej informacji pod nr.: 908-305-0286 (Ms. Marie).

Życzymy wszystkim wiele radości z przeżywanego wypoczynku niedzielnego oraz pomocy Bożej na cały nadchodzący tydzień.

PARISH ANNOUNCEMENTS
XXIX Sunday in Ordinary Time
October 16, 2022

October is Rosary Month dedicated to blessed Mother. We will be praying the Rosary as parish community every Sunday after the Mass. Please, make it your every day prayer with your family throughout October.

Next **Sunday, October 23**, is the **World Mission Sunday** – second collection will be held to help the Church missionary work around the world and in our own country. Your generous donation will be greatly appreciated.

A **Penny Social** will be held on **Sunday, Nov 13, 2022**, at **St. Joseph Hall**. The doors will open at **1 p.m.** and the first number will be called at **2:30 p.m.** Everyone is invited. Entrance ticket is \$3 and includes cake and coffee at intermission. Additional tickets will also be available. There will also be a 50/50 lottery and a sweepstakes table. Donation of prizes are greatly appreciated. **For more information, please, call Marie at 908-305-0286.**

God's blessings to everyone for today, as well as, for the coming week.



Fully Insured Free Estimates

MULLER BROTHERS PAINTING

Interior • Exterior
Wallpapering • Power Washing
JOHN MULLER
732-407-6274

C. F. T. TAX, INC.

PAUL BRAVO
Bookkeeping & Tax Return
Open Year Round
732-626-5900
www.cfttaxinc.com
brapa2@aol.com
1060 AMBOY AVENUE • EDISON

Selover Funeral Home

555 GEORGES RD. N. BRUNSWICK
732-828-2500
RICHARD H. SELOVER, MGR., N.J. Lic. # 2443
GARY F. GORZYNSKI, DIR., N.J. Lic. # 4063
www.seloverfuneralhome.com

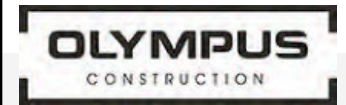
GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)
Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)
Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)
732-545-1344 | Fax: 732-296-0941
239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901



7 NEW
STREET
METUCHE

AMAZING SEAFOOD BOIL
www.nauticrab.com
NOW HIRING



732-418-7111
NEW BRUNSWICK, NJ

www.olympusenterprisesllc.com



QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986
Residential & Commercial
Sales and Service
All Major Credit Cards Accepted

ELECTRIC,
PLUMBING
HEATING &
COOLING



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS
www.daltonephc.com

732-247-7390

P. LIC. #12425

NJ Reg #13VH02047500

E. LIC. #9526

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

BOYLAN Funeral Home

188 Easton Avenue
New Brunswick, New Jersey 08901
(732) 545-4040
FAX: (732) 545-0299

10 Wooding Avenue
Edison, New Jersey 08817
(732) 572-0076
FAX: (732) 572-0599

BoylanFH.com

~ family owned and operated since 1958 ~

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD
CREATOR
STUDIO



4lpi.com/adcreator

Parker

Highland Pk | New Brunswick | Somerset
Piscataway | Monroe Twp

Live Your Best Life at Parker
Nursing & Memory Care
Assisted Living

732-902-4200

Meeting All NJ Infection Control Requirements
Parkerlife.org |

GROW YOUR BUSINESS BY PLACING AN AD HERE!

Contact
Douglas Shaller
to place an ad today!
dshaller@4LPi.com or
(800) 477-4574 x6458

CONTACT US!



SUPPORT OUR ADVERTISERS!



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4lpi.com

Holy Family Parish, New Brunswick, NJ 03-0936